

CONSIGLIO PROVINCIALE DELL'ALTO ADIGE
SÜDTIROLER LANDTAG

IX. LEGISLATURA
GESETZGEBUNGSPERIODE / 1984

PROCESSO VERBALE
PROTOKOLL

della ...5... seduta tenuta a BOLZANO il giorno.....18... APRIL...1984.....
der Sitzung, abgehalten in BOZEN am

Presiede il PRESIDENTE: DR. ERICH ACHMÜLLER
Vorsitz des PRÄSIDENTEN: DR. GIANCARLO BOLOGNINI

Assistono i SEGRETARI: ROSA FRANZELIN-WERTH
Beisitz der SEKRETÄRE: GAETANO D'AMBROSIO
DR. OSKAR PETERLINI

Sono assenti i CONSIGLIERI: DR. ALFONS BENEDIKTER (ENTSCH.)
Abwesende ABGEORDNETE: DR. FRANZ PAHL (ENTSCH.)
SEPP MAYR (ENTSCH.NACHTS.)
KARL OBERHAUSER (UNENTSCH.NACHTS.)
DR. ANTON ZELGER (UNENTSCH.NACHTS.)
DR. ALOIS ZINGERLE (UNENTSCH.NACHTS.)
RAG. ROLANDO BOESSO (UNENTSCH.)

Der Südtiroler Landtag ist in außerordentlicher Sitzung zusammengetreten, um mit der Behandlung der Tagesordnung vom 3. April 1984 fortzufahren.

Die Sitzung beginnt um 9.34 Uhr.

Nach dem Namensaufruf der Abgeordneten verliest der Abg. D'Ambrosio das Protokoll der 4. Sitzung, das ohne Einwände genehmigt wird.

Der Präsident fährt sodann mit dem Tagesordnungspunkt 1 "Wahl des Landeshauptmannes" fort und erteilt im Rahmen der Debatte über den Bericht des designierten Landeshauptmannes dem Abgeordneten Peterlini das Wort. Es sprechen sodann der Reihe nach die Abg. Franzelin, Barbiero, Emeri, Meraner und Kaserer.

Daraufhin erläutert der Präsident nochmals die vereinbarte Prozedur: aus Analogie wird der Art. 75 der Geschäftsordnung betreffend die Haushaltsdebatte zur Anwendung gebracht, nach welchem jedem Abgeordneten 2 Stunden Redezeit in insgesamt 2 Wortmeldungen zustehen. Die Replik des designierten Landeshauptmannes wird nach Abschluß der Debatte erfolgen.

Der Abgeordnete Langer meldet sich zur Geschäftsordnung zu Wort und verweist auf die Möglichkeit einer Stimmabgabeerklärung.

Der Präsident sichert zu, dies zu überprüfen und teilt zusätzlich mit, die Sitzung am 19. April 1984 mittags abzuschließen.

Auf den Hinweis des Abgeordneten Mitolo, daß eine Stimmabgabeerklärung möglich sein muß, sichert der Präsident zu, diesbezüglich die Prozedur wie bei Gesetzentwürfen anzuwenden.

Um 13.02 Uhr unterbricht der Präsident die Sitzung.

Am Nachmittag wird die Sitzung um 15.07 Uhr wieder aufgenommen.

Es sprechen der Reihe nach die Abg. Gebert, Montali, Klotz, Hosp, Langer und Ferretti.

Um 19.00 Uhr unterbricht der Präsident die Sitzung.

Um 20.07 Uhr wird die Sitzung wieder aufgenommen.

Der Abg. Ferretti setzt die um 19.00 Uhr unterbrochene Rede fort. Es sprechen daraufhin die Abg. Sfondrini, Boesso, Frasnelli und Mitolo.

Der Präsident teilt sodann mit, daß, sollte am 19. April die Wahl der Landesregierung nicht abgeschlossen werden können, eine weitere Sitzung für Freitag, den 27. April mit einer eventuellen Nachtsitzung einberufen werden wird; desgleichen erklärt er, daß er notfalls auch für den 2. und 4. Mai eine Landtagssitzung einzuberufen gedenkt.

Um 23.59 Uhr hebt der Präsident die Sitzung auf.

Dr. E/ms/fm

DIE SEKRETÄRE

Rosa FRANZELIN-WERTH

DER PRÄSIDENT

Dr. Erich ACHMÜLLER

Gaetano D'AMBROSIO
Gaetano D'Ambrosio
Dr. Oskar PETERLINI

Oskar Peterlini

DER VIZEPRÄSIDENT
Giancarlo Bolognini
dott. Giancarlo Bolognini

SÜDTIROLER LANDTAG
CONSIGLIO PROVINCIALE DELL'ALTO ADIGE

GESETZGEBUNGSPERIODE
IX' LEGISLATURA / 1984

PROTOKOLL
PROCESSO VERBALE

DER 5' SITZUNG, ABGEHALTEN IN BOZEN AM 18 APRILE 1984
DELLA SEDUTA, TENUTA A BOLZANO IL GIORNO

VORSITZ DES PRÄSIDENTEN:

PRESIEDE IL PRESIDENTE: DR. ERICH ACHMÜLLER
DOTT. GIANCARLO BOLOGNINI

BEISITZ DER SEKRETÄRE:

ASSISTONO I SEGRETARI: ROSA FRANZELIN-WERTH
GAETANO D'AMBROSIO
DR. OSKAR PETERLINI

ABWESENDE ABGEORDNETE:

SONO ASSENTI I CONSIGLIERI: DR. ALFONS BENEDIKTER (GIUST.)
DR. FRANZ PAHL (GIUST.)
SEPP MAYR (GIUST. NOTT.)
KARL OBERHAUSER (INGIUST. NOTT.)
DR. ANTON ZELGER (INGIUST. NOTT.)
DR. ALOIS ZINGERLE (INGIUST. NOTT.)
RAG. ROLANDO BOESSO (INGIUST. MATT.)

Il Consiglio provinciale si è riunito in sessione straordinaria per proseguire con la trattazione dell'ordine del giorno del 3 aprile 1984.

La seduta inizia alle ore. 9.34.

Dopo l'appello nominale dei consiglieri provinciali, il cons. D'Ambrosio dà lettura del processo verbale della 4' seduta che viene approvato senza obiezioni.

Il Presidente prosegue quindi con il 1° punto all'ordine del giorno "Elezione del Presidente della Giunta provinciale" dando la parola al cons. prov.le dott. Oskar Peterlini il quale interviene nell'ambito della discussione in merito alla relazione del Presidente della Giunta provinciale designato. Prendono quindi la parola nell'ordine i consiglieri provinciali Franzelin, Barbiero, avv. Emeri, Meraner e Kaserer.

Il Presidente illustra quindi nuovamente la procedura convenuta: viene applicato per analogia l'art. 75 del Regolamento interno riguardante la discussione sul bilancio, secondo il quale ogni consigliere può prendere la parola 2 volte e la durata complessiva degli interventi non può superare le 2 ore. La replica da parte del Presidente della Giunta provinciale designato avverrà dopo la chiusura della discussione.

Il cons. prov.le dott. Langer prende la parola in merito al Regolamento interno rimandando alla possibilità di una dichiarazione di voto.

Il Presidente assicura di esaminare tale possibilità e fa inoltre presente che chiuderà la seduta a mezzogiorno del 19 aprile 1984.

Il cons. ing. Mitolo osserva che deve essere possibile una dichiarazione di voto, dopodichè il Presidente assicura che al riguardo egli adotterà la stessa procedura prevista per i disegni di legge.

Alle ore 13.02 il Presidente sospende la seduta.

La seduta riprende il pomeriggio alle ore 15.07.

Parlano nell'ordine i consiglieri Gebert, Montali, dott. Klotz, dott. Hosp, dott. Langer e dott. Ferretti.

Alle ore 19.00 il Presidente sospende la seduta.

Alle ore 20.07 la seduta viene ripresa.

Il cons. dott. Ferretti prosegue con il suo intervento interrotto alle ore 19.00 quindi prendono la parola i consiglieri Sfondrini, rag. Boesso, dott. Frasnelli e ing. Mitolo.

Infine il Presidente comunica che sarà convocata un'ulteriore seduta per venerdì, 27 aprile ed una eventuale seduta notturna, nel caso fosse impossibile eleggere la Giunta provinciale entro il 19 aprile; inoltre dichiara di voler convocare il Consiglio anche per il 2 e 4 maggio ove necessario.

Alle ore 23.59 il Presidente toglie la seduta.

bl/ap/tm

I SECRETARI

Rosa Franzelin-Werth

Gaetano D'Ambrosio

Dr. Oskar Peterlini

IL PRESIDENTE

Dr. Erich Achmüller

IL VICEPRESIDENTE

dott. Giancarlo Bolognini